

**CERTIFICAT DE GESTION DE LA SÉCURITÉ**  
 SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

Délivré en vertu des dispositions [de la CONVENTION INTERNATIONALE DE 1974 POUR LA SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER, telle que modifiée, et] <sup>(1)</sup> du règlement (CE) n° 336/2006 relatif à l'application du code international de gestion de la sécurité dans la Communauté Issued under the provisions [of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended and] <sup>(1)</sup> of Regulation (EC) N° 336/2006 on the implementation of the ISM Code within the Community

sous l'autorité du Gouvernement de la RÉPUBLIQUE FRANÇAISE / under the authority of the French Government

Par / By : LE CHEF DU CENTRE DE SECURITE ES NAVIRES DE SEINE-MARITIME OUEST - LE HAVRE

Nom du navire / Name of ship	CMA CGM FORT ST GEORGES
Numéro ou lettres distinctifs / Distinctive number or letters	FQWZ
Port d'immatriculation / Port of registry	MARSEILLE
Type de navire / Type of ship <sup>1</sup>	autre navire de charge / other cargo ship
Jauge brute / Gross tonnage	26342
Numéro OMI / IMO number	9261918
Nom et adresse de la Compagnie Name and address of Company	CMA SHIPS 4 Quai d'Arenc 13002 MARSEILLE - FRANCE
(Voir le paragraphe 1.1.2 du Code ISM et de la partie A de l'annexe I du règlement (CE) n° 336/2006) / (Refer to paragraph 1.1.2 of ISM Code and of Part A of Annex I to Regulation (EC) N° 336/2006)	
Numéro d'identification de la Compagnie / Company identification number	5427869

**IL EST CERTIFIÉ** que le système de gestion de la sécurité du navire a fait l'objet d'un audit et qu'il satisfait aux prescriptions du Code International de Gestion pour la Sécurité de l'Exploitation des Navires et la Prévention de la Pollution (Code ISM) <sup>2</sup>, après vérification que le Document de Conformité de la Compagnie s'applique bien à ce type de navire. / **THIS IS TO CERTIFY** that the safety management system of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) <sup>2</sup>, following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship.

Le présent Certificat de Gestion de la Sécurité est valable jusqu'au **07/08/2023**, sous réserve d'une vérification périodique et à condition que le Document de Conformité soit en cours de validité / This Safety Management Certificate is valid until **07/08/2023**, subject to periodical verification and the validity of the Document of Compliance.

Date d'achèvement de la vérification sur la base de laquelle le présent certificat est délivré (jj/mm/aaaa) / **12/10/2018**  
 Completion date of the verification on which this certificate is based (dd/mm/yyyy) : **12/10/2018**

Délivré à (lieu de délivrance du certificat) : **ZEEBRUGGE**  
 Issued at (place of issue of the certificate) :

Date de délivrance : **12/10/2018**  
 Date of issue :

Signature (de l'agent dûment autorisé) :  
 Signature (of the duly authorized official) :

L'Inspecteur principal des Affaires maritimes  
**Mathieu FANONNEL**  
 Chef du Centre de Sécurité des Navires  
 de Seine-Maritime Ouest



<sup>(1)</sup> Cette mention peut être rayée pour les navires effectuant uniquement des liaisons à l'intérieur d'un État membre / May be deleted for ships engaged only on voyages within one Member State

<sup>1</sup> Indiquer le type de navire, à savoir : navire à passagers, engin à grande vitesse à passagers, engin à grande vitesse à cargaisons, vraquier, pétrolier, transporteur de produits chimiques, transporteur de gaz, unité mobile de forage au large, autre navire de charge, transbordeur roulier à passagers. / Insert the type of ship from among the following : passenger ship, passenger high-speed craft, cargo high-speed craft, bulk carrier, oil tanker, chemical tanker, gas carrier, mobile offshore drilling unit, other cargo ship, ro-ro passenger ferry.

<sup>2</sup> Que l'Organisation a adopté par la Résolution A.741(18) / Adopted by the Organization by Resolution A.741(18)

**VISA DE VÉRIFICATION INTERMÉDIAIRE  
ET DE VÉRIFICATION SUPPLÉMENTAIRE (SI NÉCESSAIRE)**  
*ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION AND ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)*

**IL EST CERTIFIÉ** que, lors de la vérification périodique effectuée en application de [la règle IX/6.1 de la Convention et du paragraphe 13.8 du Code ISM et] <sup>(\*)</sup> de l'article 6 du règlement (CE) n° 336/2006 relatif à l'application du code international de gestion de la sécurité dans la Communauté, il a été constaté que le système de gestion pour la sécurité satisfaisait aux prescriptions du Code ISM.

**THIS IS TO CERTIFY** that, at the periodical verification in accordance with [regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.8 of ISM Code and] <sup>(\*)</sup> Article 6 of Regulation (EC) N° 336/2006 on the implementation of the ISM Code within the Community, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

**Vérification intermédiaire / *Intermediate verification* :**

(doit être achevée entre la 2<sup>ème</sup> et la 3<sup>ème</sup> date anniversaire)  
(to be completed between the 2<sup>nd</sup> and the 3<sup>rd</sup> anniversary date)

Lieu :  
*Issued at :*

Date :  
*Date of issue :*

Signature de l'agent autorisé :  
*Signature of authorized official :*

Cachet ou tampon de  
l'autorité qui délivre le  
certificat  
*Seal or stamp of  
issuing authority*

**Vérification supplémentaire / *Additional verification* <sup>(\*\*)</sup> :**

Lieu :  
*Issued at :*

Date :  
*Date of issue :*

Signature de l'agent autorisé :  
*Signature of authorized official :*

Cachet ou tampon de  
l'autorité qui délivre le  
certificat  
*Seal or stamp of  
issuing authority*

**Vérification supplémentaire / *Additional verification* <sup>(\*\*)</sup> :**

Lieu :  
*Issued at :*

Date :  
*Date of issue :*

Signature de l'agent autorisé :  
*Signature of authorized official :*

Cachet ou tampon de  
l'autorité qui délivre le  
certificat  
*Seal or stamp of  
issuing authority*

**Vérification supplémentaire / *Additional verification* <sup>(\*\*)</sup> :**

Lieu :  
*Issued at :*

Date :  
*Date of issue :*

Signature de l'agent autorisé :  
*Signature of authorized official :*

Cachet ou tampon de  
l'autorité qui délivre le  
certificat  
*Seal or stamp of  
issuing authority*

0065650

<sup>(\*)</sup> Cette mention peut être rayée pour les navires effectuant uniquement des liaisons à l'intérieur d'un État membre / *May be deleted for ships engaged only on voyages within one Member State*

<sup>(\*\*)</sup> Le cas échéant, se reporter au point 13.8 du Code ISM et au point 3.4.1 des directives sur l'application du code international de gestion de la sécurité (code ISM) par les administrations (résolution A.913(22)) / *If applicable. Reference is made to paragraph 13.8 of the ISM Code and paragraph 3.4.1 of the Guidelines on Implementation of the International Safety Management (ISM) Code by Administrations (Resolution A.913(22))*

**VISA APPOSÉ APRÈS ACHÈVEMENT DE LA VÉRIFICATION AUX FINS DU RENOUELEMENT  
ET EN CAS D'APPLICATION DU PARAGRAPHE 13.13 DE LA PARTIE B DU CODE ISM**  
*ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION HAS BEEN COMPLETED  
AND PART B 13.13 OF THE ISM CODE APPLIES*

Le navire satisfait aux dispositions pertinentes de la partie B Code ISM, et le Certificat devrait, conformément au paragraphe 13.13 de la partie B du Code ISM, être accepté comme valable jusqu'au :  
*The ship complies with the relevant provisions of part B of the ISM Code, and the Certificate should, in accordance with part B 13.13 of the ISM Code, be accepted as valid until :*

Lieu :  
*Issued at :*

Date :  
*Date of issue :*

Signature de l'agent autorisé :  
*Signature of authorized official :*

Cachet ou tampon de  
l'autorité qui délivre le  
certificat  
*Seal or stamp of  
issuing authority*

**VISA DE PROROGATION DE LA VALIDITÉ DU CERTIFICAT JUSQU'À CE QUE LE NAVIRE ARRIVE DANS LE  
PORT DE VÉRIFICATION, EN CAS D'APPLICATION DU PARAGRAPHE 13.12 DE LA PARTIE B DU CODE  
ISM, OU POUR UNE PÉRIODE DE GRÂCE, EN CAS D'APPLICATION  
DU PARAGRAPHE 13.14 DE LA PARTIE B DU CODE ISM**  
*ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF VERIFICATION  
WHERE PART B 13.12 OF THE ISM CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE  
WHERE PART B 13.14 OF THE ISM CODE APPLIES*

Le présent certificat devrait, conformément au paragraphe 13.12 <sup>1</sup> de la partie B du Code ISM, être accepté comme valable jusqu'au :  
*This Certificate should, in accordance with part B 13.12 <sup>1</sup> of the ISM Code, be accepted as valid until :*

Lieu :  
*Issued at :*

Date :  
*Date of issue :*

Signature de l'agent autorisé :  
*Signature of authorized official :*

Cachet ou tampon de  
l'autorité qui délivre le  
certificat  
*Seal or stamp of  
issuing authority*

0065651

<sup>1</sup> Sélectionner la mention pertinente / *Select as appropriate*